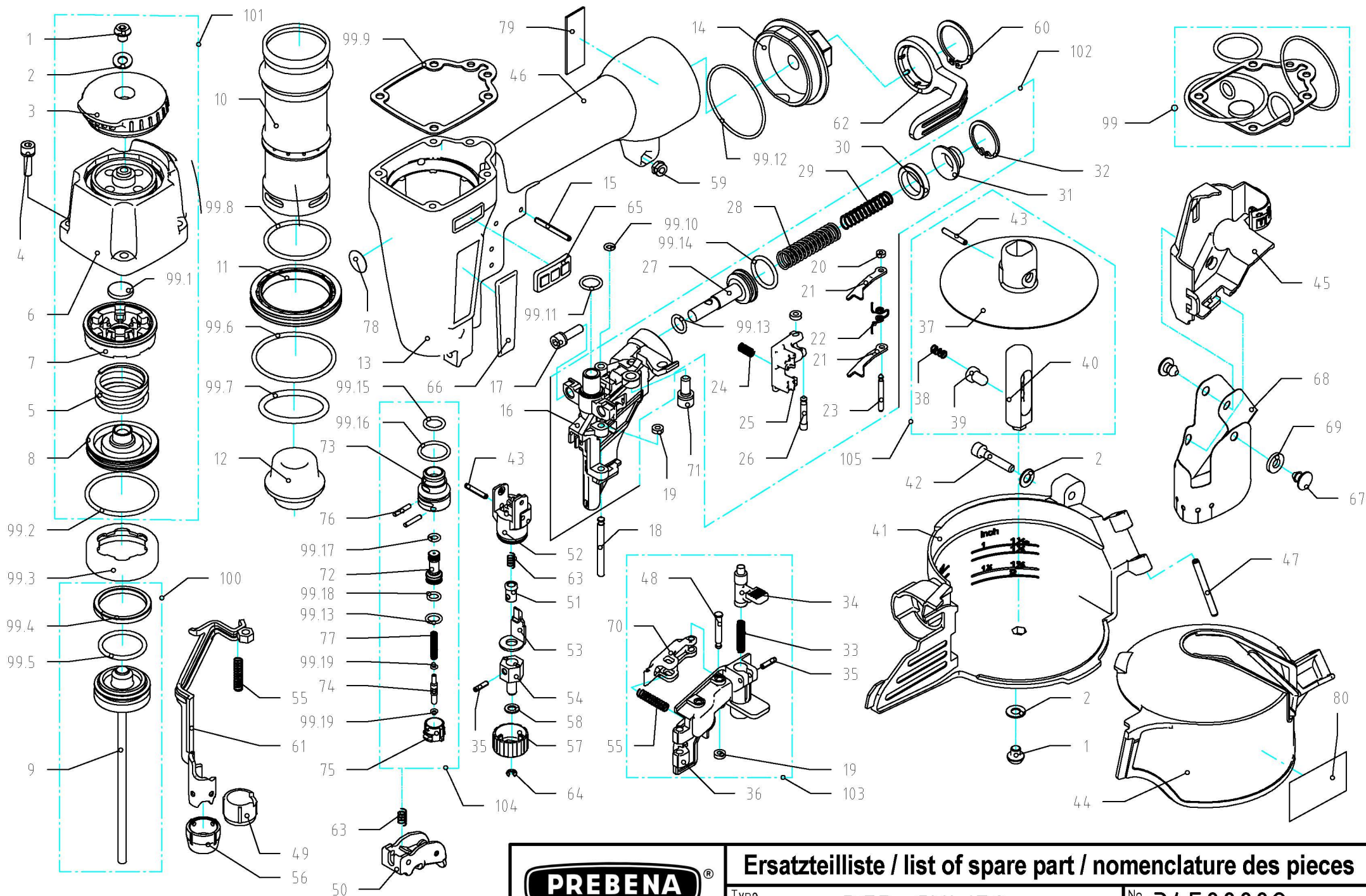




**PREBENA®**

Ersatzteilliste / list of spare part / nomenclature des pieces

Type

3GP-CNW50

No

34500002

|       |          |       |                                  |                                    |                                              |
|-------|----------|-------|----------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------|
| 105   | 34528501 | 1     | Verstellung, Nagellänge komplett | adjustment, nail length, complete  | réglage à longueur de clou, complète         |
| 104   | 34347301 | 1     | Auslöseventil komplett           | trigger valve complete             | soupape de declencheur complete              |
| 103   | 34547501 | 1     | Verschlussklappe, komplett       | closure flap, complete             | capuchon complète                            |
| 102   | 34547401 | 1     | Werkzeugnase, komplett           | nose piece complete                | pièce de nez, complète                       |
| 101   | 34346101 | 1     | Kopf komplett                    | head complete                      | tête complete                                |
| 100   | 34505501 | 1     | Treiber, komplett                | driver complete                    | couteau complète                             |
| 99.19 | 99951801 | 2     | 0-Ring                           | o-ring                             | joint torique                                |
| 99.18 | 99951601 | 1     | 0-Ring                           | o-ring                             | joint torique                                |
| 99.17 | 99951501 | 1     | 0-Ring                           | o-ring                             | joint torique                                |
| 99.16 | 99951401 | 1     | 0-Ring                           | o-ring                             | joint torique                                |
| 99.15 | 99951301 | 1     | 0-Ring                           | o-ring                             | joint torique                                |
| 99.14 | 99951101 | 1     | 0-Ring                           | o-ring                             | joint torique                                |
| 99.13 | 99951201 | 2     | 0-Ring                           | o-ring                             | joint torique                                |
| 99.12 | 99951001 | 1     | 0-Ring                           | o-ring                             | joint torique                                |
| 99.11 | 99950901 | 1     | 0-Ring                           | o-ring                             | joint torique                                |
| 99.10 | 99950801 | 1     | 0-Ring                           | o-ring                             | joint torique                                |
| 99.9  | 99712501 | 1     | Kopfdichtung                     | head sealing                       | joint de tête                                |
| 99.8  | 99950501 | 1     | 0-Ring                           | o-ring                             | joint torique                                |
| 99.7  | 99950701 | 1     | 0-Ring                           | o-ring                             | joint torique                                |
| 99.6  | 99950601 | 1     | 0-Ring                           | o-ring                             | joint torique                                |
| 99.5  | 99952401 | 1     | 0-Ring                           | o-ring                             | joint torique                                |
| 99.4  | 99806201 | 1     | Dichtring                        | seal ring                          | joint plate                                  |
| 99.3  | 34309601 | 1     | Dichtring                        | seal ring                          | joint plate                                  |
| 99.2  | 99950301 | 1     | 0-Ring                           | o-ring                             | joint torique                                |
| 99.1  | 34309901 | 1     | Dichtscheibe                     | gasket                             | joint plate                                  |
| 99    | 34539401 | 1     | Dichtungssatz                    | seal kit                           | joints kit                                   |
| 80    | 97543602 | 1     | Typenschild                      | type label                         | la plaque signalétique                       |
| 79    | 98685302 | 1     | Gebotszeichenleiste, senkrecht   | mandatory signs                    | signes obligatoires                          |
| 78    | 98669601 | 1     | Verbotszeichen "Leiter/Gerüst"   | prohibition sign "ladder/scaffold" | signe d'interdiction "l'échelle/échafaudage" |
| 77    | 99634601 | 1     | Druckfeder                       | spring                             | ressort                                      |
| 76    | 98902406 | 2     | Zylinderstift                    | parallel pin                       | goupille cylindrique                         |
| 75    | 34303601 | 1     | Ventilstiftführung               | valve pin guide                    | guidage à goupille de soupape                |
| 74    | 34303501 | 1     | Ventilstift                      | valve pin                          | goupille de soupape                          |
| 73    | 34303401 | 1     | Ventilbuchse                     | valve sleeve                       | douille de soupape                           |
| 72    | 34303301 | 1     | Ventilstange                     | valve tube                         | tige de soupape                              |
| 71    | 99306418 | 1     | Zylinderschraube mit Federring   | screw with spring washer           | vis avec rondelle grower                     |
| 70    | 34526001 | 1     | Nagel-Anschlag                   | nail-stop                          | butée de clou                                |
| 69    | 34520201 | 1     | Scheibe                          | washer                             | rondelle                                     |
| 68    | 34527201 | 1     | Schutz                           | protection                         | protection                                   |
| 67    | 34514001 | 2     | Befestigungsbolzen               | fastening pin                      | goupille de fixation                         |
| 66    | 98682001 | 1     | Kopfaufkleber, links-rechts      | head label, left - right           | autocollants de tête, gauche - droit         |
| 65    | 42027201 | 2     | Schutz                           | protection                         | protection                                   |
| 64    | 99000503 | 1     | Sicherungsscheibe                | retaining washer                   | clip                                         |
| 63    | 99634501 | 2     | Druckfeder                       | spring                             | ressort                                      |
| 62    | 34340001 | 1     | Gürtelhaken                      | hook                               | crochet                                      |
| 61    | 34501401 | 1     | Sicherungsbügel                  | safety device                      | palpeur de sécurité                          |
| 60    | 99002301 | 1     | Sicherungsring                   | retaining ring                     | circlip                                      |
| 59    | 99200309 | 1     | Sicherungsmutter                 | self-locking nut                   | écrou de sécurité                            |
| 58    | 34320201 | 1     | Scheibe                          | washer                             | disque                                       |
| 57    | 34321801 | 1     | Stellrad                         | set collar                         | roue d'orientation                           |
| 56    | 34520901 | 1     | Schutzkappe                      | protective cover                   | capot de protection                          |
| 55    | 99634401 | 2     | Druckfeder                       | spring                             | ressort                                      |
| 54    | 34326201 | 1     | Verstellbolzen, Nagellänge       | adjusting bolt, nail length        | boulon de réglage                            |
| Pos.  | ET-Nr.   | Menge | Beschreibung                     | description                        | dénomination                                 |

3450002

|      |          |       |                                |                               |                                   |
|------|----------|-------|--------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|
| 53   | 34301201 | 1     | Brücke, Sicherungsbügel        | holder, safety device         | fixation de sécurité              |
| 52   | 34301101 | 1     | Führung, Sicherungsbügel       | guide, safety device          | guide de sécurité                 |
| 51   | 34305301 | 1     | Federlager                     | spring holder                 | fixation de ressort               |
| 50   | 34001501 | 1     | Auslösehebel komplett          | trigger complete              | levier de détente complete        |
| 49   | 34530901 | 1     | Schutzkappe                    | protective cover              | capot de protection               |
| 48   | 34515201 | 2     | Achse, Sperrklinke             | bolt, stopper                 | axe, cliquet                      |
| 47   | 34522201 | 1     | Achse, Magazinabdeckung        | bolt, magazine cover          | axe, couverture de magasin        |
| 46   | 12638601 | 1     | Gummiabdeckung, Griff          | rubber cover, handle          | couverture de caoutchouc, poignée |
| 45   | 34532001 | 1     | Schutzabdeckung                | safety cover                  | couverture de protection          |
| 44   | 34512601 | 1     | Magazinabdeckung               | magazine cover                | couverture de magasin             |
| 43   | 98904003 | 2     | Spannhülse                     | spring pin                    | goupille élastique                |
| 42   | 99333702 | 1     | Zylinderschraube               | screw                         | vis                               |
| 41   | 34501901 | 1     | Magazin                        | magazine                      | magasin                           |
| 40   | 34526201 | 1     | Verstellbolzen, Nagellänge     | adjusting bolt, nail length   | boulon de réglage                 |
| 39   | 34544101 | 1     | Verstellknopf                  | adjusting button              | boulon de réglage                 |
| 38   | 99641501 | 1     | Druckfeder                     | spring                        | ressort                           |
| 37   | 34526101 | 1     | Verstellung, Nagellänge        | adjustment, nail length       | réglage à longueur de clou        |
| 36   | 34519901 | 1     | Verschlussklappe               | closure flap                  | capuchon                          |
| 35   | 98903603 | 2     | Spannhülse                     | spring pin                    | goupille élastique                |
| 34   | 34502501 | 1     | Sperrklinke                    | stopper                       | cliquet                           |
| 33   | 99505001 | 1     | Zugfeder                       | spring                        | ressort                           |
| 32   | 99001602 | 1     | Sicherungsring                 | retaining ring                | circlip                           |
| 31   | 34503201 | 1     | Federsitz                      | spring holder                 | fixation de ressort               |
| 30   | 34525201 | 1     | Vorschubpuffer                 | feed bumper                   | amortisseur d'avance              |
| 29   | 99641301 | 1     | Druckfeder                     | spring                        | ressort                           |
| 28   | 99641201 | 1     | Druckfeder                     | spring                        | ressort                           |
| 27   | 34525301 | 1     | Vorschubkolben                 | feed piston                   | piston d'avance                   |
| 26   | 34320701 | 1     | Befestigungsbolzen             | fastening pin                 | goupille de fixation              |
| 25   | 34525501 | 1     | Vorschubfinger                 | feed finger                   | doigt d'avance                    |
| 24   | 99641401 | 1     | Druckfeder                     | spring                        | ressort                           |
| 23   | 34520701 | 1     | Befestigungsbolzen             | fastening pin                 | goupille de fixation              |
| 22   | 99408801 | 1     | Schenkelfeder                  | leg spring                    | ressort                           |
| 21   | 34532101 | 1     | Anschlag                       | stop                          | butée                             |
| 20   | 34347201 | 1     | Befestigungsring               | PU-ring                       | PU-anneau                         |
| 19   | 34313901 | 4     | Befestigungsring               | PU-ring                       | PU-anneau                         |
| 18   | 34325601 | 1     | Schanierbolzen                 | hinge bolt                    | boulon de charnière               |
| 17   | 99306718 | 2     | Zylinderschraube mit Federring | screw with spring washer      | vis avec rondelle grower          |
| 16   | 34547101 | 1     | Werkzeugnase                   | nose piece                    | pièce de nez                      |
| 15   | 98904503 | 4     | Spannhülse                     | spring pin                    | goupille élastique                |
| 14   | 98886101 | 1     | Reduzierung                    | reducer                       | adapter                           |
| 13   | 34302701 | 1     | Gehäuse                        | main housing                  | corps                             |
| 12   | 34301001 | 1     | Puffer                         | bumper                        | amortisseur                       |
| 11   | 34311701 | 1     | Distanzring                    | distance ring                 | anneau de distance                |
| 10   | 34500901 | 1     | Zylinder                       | cylinder                      | cylindre                          |
| 9    | 34500801 | 1     | Treiber (mit Kolben)           | driver (incl. piston)         | couteau (incl. piston)            |
| 8    | 34300501 | 1     | Kopfventil                     | head valve                    | soupape de tête                   |
| 7    | 34309301 | 1     | Federlager                     | spring support                | support de ressort                |
| 6    | 34300101 | 1     | Kopfplatte                     | head plate                    | capuchon                          |
| 5    | 99634001 | 1     | Druckfeder                     | spring                        | ressort                           |
| 4    | 99304418 | 4     | Zylinderschraube mit Federring | screw with spring washer      | vis avec rondelle grower          |
| 3    | 34307201 | 1     | Schalldämpfer-Abdeckplatte     | cover plate, exhaust silencer | plaque de silencieux              |
| 2    | 99100401 | 2     | Scheibe                        | washer                        | rondelle                          |
| 1    | 99303008 | 2     | Halbrundkopfschraube           | screw                         | vis                               |
| Pos. | ET-Nr.   | Menge | Beschreibung                   | description                   | dénomination                      |

21.02.2019